

مقایسه تأثیر عصاره‌های آبی و الکلی دارچین و زردچوبه بر رشد هلیکو باکترپیلوری در شرایط آزمایشگاهی

مهندس سید کریم شفقی اصل^۱- مهندس عزت نوری زاده^۲- دکتر کریم الله قاسمی گرمی^۳- مهندس نقی مالوفی^۴

^۱ بیوتکنولوژیست، عضو هیئت علمی دانشگاه حقوق اردبیلی

^۲ میکرو بیولوژیست، عضو هیئت علمی دانشگاه حقوق اردبیلی

^۳ میکروب شناس بالینی، عضو هیئت علمی دانشگاه حقوق اردبیلی

^۴ کارشناس صنایع غذایی دانشگاه حقوق اردبیلی

نویسنده مسؤول: مهندس سید کریم شفقی اصل - اردبیل - دانشگاه حقوق اردبیلی - صندوق پستی ۱۷۹ - دانشکده فنی

E-mail: shafaghiasl@yahoo.com

وصول: ۸۴/۵/۱۶، ۸۴/۸/۱، اصلاح: ۸۴/۸/۹، پذیرش:

چکیده

زمینه و هدف: امروزه مشخص شده است که هلیکو باکترپیلوری شایع ترین علت گاستریت در سراسر جهان است. این ارگانیسم در پیشرفت زخم معده و به وزنه زخم دوازدهه نیز نقش مهمی را ایفا نموده و عامل یکی از رایج ترین عفونت‌ها در سراسر دنیا است که حداقل نیمی از جمعیت را در بسیاری از جوامع مبتلا می‌سازد. مقاومت‌های این میکرووارگانیسم در برابر داروهای شیمیایی یک مشکل جدی است و نیاز برای یافتن مواد ضد میکروبی ارزان و مؤثر را ایجاد می‌کند. در حال حاضر بنا به دلایل مختلف نظری غلبه بر مقاومت‌های اکتسابی باکتری‌ها و مصرف ناجای آنتی بیوتیک‌ها، تولید فرآورده‌های گیاهی ضد باکتریایی کاملاً ضروری به نظر می‌رسد. بنابراین هدف از این پژوهش بررسی اثر ضد باکتریایی عصاره‌های آبی و الکلی زردچوبه و دارچین را بر روی پنج سویه هلیکو باکترپیلوری می‌باشد.

مواد و روش‌ها: گیاهانی که بر علیه پنج سویه هلیکو باکترپیلوری انتخاب شدند، شامل دارچین و زردچوبه بودند که عصاره‌های الکلی و آبی آنها با روش انتشار در آگار بر روی پنج سویه هلیکو باکترپیلوری‌های جدا شده از بیماران مراجعه کننده به بخش آندوسکوبی بیمارستان شریعتی تهران مورد بررسی قرار گرفت، نمونه‌های بیوپسی از بیماران مبتلا به زخم معده و آنچه عذر، گاستریت و سرطان معده جدا شده بود. نمونه‌ها در داخل تراستیپورت به آزمایشگاه جهت بررسی و مطالعات بعدی منتقل شدند.

یافته‌ها: از بین عصاره‌های آبی و الکلی حاصل از گیاهان مورد مطالعه از نظر خاصیت ضد باکتریایی، عصاره‌های زردچوبه بیشترین اثر ضد میکروبی را از خود نشان دادند. بطوری که قطر هاله عدم رشد در عصاره‌های آبی ۲۲ میلی‌متر و در عصاره الکلی ۱۸ میلی‌متر بود. در صورتی که قطر هاله عدم رشد برای گیاه دارچین در عصاره آبی ۱۷ میلی‌متر و در عصاره الکلی ۱۲ میلی‌متر بود.

نتیجه‌گیری: نتایج نشان داد که گیاهان مورد آزمایش دارای خاصیت ضد باکتریایی می‌باشند که در این میان، خاصیت ضد باکتریایی عصاره آبی زردچوبه بر روی هلیکو باکترپیلوری قابل توجه می‌باشد. بنابراین توصیه می‌گردد با استخراج مواد مؤثره این گیاهان، تحقیقات بیشتری در این زمینه انجام شود. (مجله دانشکده علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی سبزوار، دوره ۱۲/ شماره ۳/ ۲۱-۱۷).

واژه‌های کلیدی: دارچین؛ زردچوبه؛ ضد باکتریایی؛ هلیکو باکترپیلوری.

مقدمه

می‌باشد. برای این منظور، تأثیر دو گونه از گیاهان افزودنی در مواد غذایی از نظر خاصیت ضدبacterیایی بر علیه پنج سویه هلیکوباترپیلوری مورد بررسی قرار گرفت.

مواد و روش‌ها

در این مطالعه تجربی تعداد ۵۰ نمونه بیوپسی جدا شده از بیماران مراجعه کننده به بخش آندوسکوپی بیمارستان شریعتی تهران مورد بررسی قرار گرفت. این نمونه‌ها از بیماران مبتلا به زخم معده و اثنی عشر، گاستریت و سرطان معده جدا شده بودند. نمونه‌ها در داخل محیط ترانسپورت به آزمایشگاه منتقل شدند و در روی محیط پایه کمپیلوباتر بلادآگار حاوی ۵ درصد خون گوسفند دفیرینه، وانکومایسین ۱۰ میلی گرم در لیتر، پلی میکسین $B/25$ میلی گرم در لیتر، تری متوفیرین ۵ میلی گرم در لیتر و آمفوتوریسین B ۲ میلی گرم در اپسر کست داده شدند. پلیت‌ها در درون جار بی هوایی قرار گرفتند. پس از اضافه کردن آب به Gas pack درب جار محکم بسته شده و در دمای ۳۷ درجه سانتی گراد به مدت ۳-۷ روز گرمخانه گذاری گردید. تعیین هویت کلونی‌های هلیکوباترپیلوری، توسط رنگ آمیزی گرم و تست‌های اوره آز، اکسیداز و کاتالاز انجام شد.^(۶)

برای تهیه عصاره‌های الکلی، اتری و آبی از پودر آسیاب شده و خشک شده هل، میخک، زنجیل و زردچوبه استفاده شد. سپس ۱۰ گرم از پودر مورد آزمایش در آب و ۱۰ گرم در اتانول، ریخته شده و محلول های حاصله به مدت ۲۴ ساعت، در دمای ۳۲ درجه سانتی گراد گرمخانه گذاری شدند. بعد از ۲۴ ساعت، مایع رویی استخراج، فیلتر شده و توسط دستگاه تقطیر در خلاء تغییض شد. نمونه‌های تغییض شده، روی شیشه ساعت قرار داده شدند و در آون ۴۰ درجه سانتی گراد، با تبخیر حلال رسوب خشک شده هر یک از حالات بدست آمد.^(۶)

برای انجام تست حساسیت به عصاره آبی زردچوبه

اسانس‌ها ترکیبات شیمیایی و معطری هستند که در اندازه‌های گیاهان دارویی یافت می‌شوند. بسیاری از فرآورده‌های گیاهان دارویی به علت داشتن روغن فرار به طور مستقیم در پزشکی مصرف می‌شوند، ولی در بیشتر موارد روغن فرار از مواد خام جدا شده و به عنوان دارو بکار می‌رود. عصاره گیاهی از نظر اقتصادی نیز نقش بزرگی در داروسازی، صنایع غذایی و بهداشتی دارد. خواص ضد میکروبی عصاره‌های گیاهان دارویی از زمان‌های قدیم شناخته شده است. امروزه استفاده بی‌رویه از مواد نگهدارنده و آنتی‌بیوتیک‌ها در صنایع غذایی و درمان بیماران سبب شده است تا مقاومت دارویی باکتری‌ها به شدت گسترش یابد. از این رو در حال حاضر منابع طبیعی بویژه گیاهان دارویی و خوراکی به عنوان مخازن اکولوژیکی مورد توجه قرار گرفته‌اند^(۱). هلیکوباترپیلوری یکی از عوامل ایجاد کننده گاستریت و زخم‌های معده و دوازدهه است که درمان کامل آن بسیار مشکل بوده و در بیشتر موارد باید از ترکیب چند آنتی‌بیوتیک استفاده نمود^(۲,۳). این نوع درمان بسیار گران است و عوارض جانبی نیز بدببال دارد و در بیشتر مواقع امکان بروز مقاومت نسبت به آنتی‌بیوتیک‌ها را نیز دارد^(۴,۵).

برای ریشه کن کردن هلیکوباترپیلوری، از رژیم‌های درمانی چند دارویی استفاده می‌شود. موفق نبودن درمان‌ها و عود بیماری در بیماران درمان شده، همراه با مقاومت دارویی روزافزون این باکتری موجب شده است تحقیقات در زمینه یافتن داروهای جدید ادامه یابد^(۶). دارچین و زردچوبه در گذشته، هم به عنوان دارو و هم به عنوان غذا مورد استفاده مردم بوده است و به عنوان گیاهان دارویی مؤثر بر میکروارگانیسم‌ها در طول تاریخ شناخته شده‌اند^(۷). با توجه به این مهم هدف از این مطالعه مقایسه اثرات عصاره‌های آبی و الکلی دارچین و زردچوبه بر رشد هلیکوباترپیلوری

این سوسپانسیون روی محیط مولهیتون آگار حاوی ۵ درصد خون، تلقیح شد. دیسک بلانک استریل روی پلیت‌ها قرار داده شده و عصاره‌های آبی، اتانولی، و اتری زردچوبه، زنجیبل، میخک و هل در غلظت ۴۰۰ میکروگرم در میلی لیتر به میزان ۱۰ میکرولیتر روی دیسک بلانک تلقیح شد بعد از ۲ روز گرمانخانه گذاری پلیت‌ها از لحظه وجود هاله عدم رشد بررسی شدند (۶).

یافته‌ها

از ۵۰ نمونه بیوپسی جمع آوری شده، ۳۵ نمونه از لحظه خواص بیوشیمیابی بررسی شدند. همه نمونه‌های حاصله از لحظه اکسیداز، کاتالاز و اوره آز مثبت بودند. همچنین به سفالوتین حساس و به نالیدیکسیک اسید مقاوم بودند. بررسی باکتری در لام‌های مستقیم و پاتولوژی انجام شد. در ۷۵ درصد لام‌های مستقیم و در ۹۰ درصد لام‌های پاتولوژی هلیکوباترپیلوری مشاهده گردید. دامنه MIC عصاره زردچوبه و دارچین برای سویه‌های مختلف به ترتیب ۳۵۰ - ۲۰۰ و ۳۵۰ - ۲۵۰ میکروگرم در میلی لیتر تعیین گردید. از بین عصاره‌های آبی حاصل از گیاهان مورد مطالعه از نظر اثر ضد باکتریایی، عصاره زردچوبه بیشترین اثر ضد هلیکوباترپیلوری را داشت (بیشترین قطر هاله عدم رشد ۲۲ میلی متر) و بعد از آن دارچین قرار داشتند. در میان عصاره‌های الكلی نیز، عصاره زردچوبه با بیشترین قطر هاله عدم رشد (۱۸ میلی متر) اثر بخش بوده و پس از آن دارچین دارای فعالیت ضد باکتریایی بود. در جدول ۱،

دارچین از روش Agar Dilution استفاده شد به این طریق که ۵ نمونه هلیکوباترپیلوری (۲ نمونه جدا شده از زخم، ۲ نمونه جدا شده از گاستریت، ۱ نمونه جدا شده از سرطان معده)، برای بررسی اثرات ضد میکروبی عصاره‌های گیاهی مورد استفاده قرار گرفت. عصاره‌های آبی دارچین و زردچوبه، در داخل بروسل‌آگار حاوی ۵ درصد خون، در غلظت‌های ۵۰، ۱۰۰، ۱۵۰، ۲۰۰، ۲۵۰، ۳۰۰، ۳۵۰، ۴۰۰ میکروگرم در میلی لیتر ریخته شد. سپس از باکتری‌هایی که در بروسل‌ابرات به مقدار 10^8 باکتری در میلی لیتر تهیه شد. ۵ میکرولیتر از هر سوسپانسیون باکتریایی روی بروسل‌آگار حاوی عصاره‌های گیاهی ریخته شده و پلیت‌ها در درون جاربی هوایی قرار گرفتند. پس از اضافه کردن آب به pack Gas درب جاربسته شده و در دمای ۳۷ درجه سانتی گراد و ۵ درصد دی اکسیدکربن گرمانخانه گذاری گردید. بعد از ۵ روز کمترین غلظت عصاره‌های گیاهی را که رشد قابل رویت را پس از مدت کافی گرمانخانه گذاری باز میداشت، به عنوان Minimum Inhibitory Concentration (MIC) در نظر گرفته شد (۶).

جهت بررسی حساسیت سویه‌های مختلف هلیکوباترپیلوری به عصاره‌های آبی، الكلی زردچوبه و دارچین از روش Disk Diffusion استفاده شد. در این روش، از باکتری‌های رشد کرده در روی پلیت‌های حاوی کمپیلوباکتر بلادآگار حاوی ۵ درصد خون گوسفند دیفیرینه، سوسپانسیون در سرم فیزیولوژیک به تعداد 10^8 \times ۳ باکتری در میلی لیتر تهیه شد. سپس ۵۰ میکرولیتر از

جدول ۱: اثر ضد باکتریایی عصاره‌های آبی و الكلی گیاهان مورد مطالعه بر روی پنج سویه هلیکوباترپیلوری جدا شده از یماران

میانگین	هاله‌های عدم رشد بر حسب میلی متر در سویه‌های پنج گانه و گروه شاهد						نوع عصاره
	سویه ۵	سویه ۴	سویه ۳	سویه ۲	سویه ۱	سویه ۰	
۱۸	۱۸	۱۴	۲۲	۱۶	۲۰		عصاره آبی زردچوبه
۱۵	۱۷	۱۳	۱۵	۱۶	۱۴		عصاره آبی دارچین
۱۵	۱۶	۱۴	۱۸	۱۲	۱۵		عصاره الكلی زردچوبه
۱۰	۱۰	۱۲	۸	۱۱	۹		عصاره الكلی دارچین

اثر افزودنی‌ها در رژیم غذایی بیماران مبتلا به عفونت هلیکوباترپیلوری حائز اهمیت است. همچنین ارزیابی دوام بقای هلیکوباترپیلوری در مواد غذایی حاوی غلظت‌های مختلف زردچوبه بسیار مهم می‌باشد.

تاباک و همکارانش نیز دریافتند که عصاره آبی آویشن و عصاره الکلی دارچین دارای اثر ضد هلیکوباترپیلوری می‌باشد. آن‌ها همچنین مشخص کردند که اثر ضد هلیکوباترپیلوری آویشن بیشتر از دارچین می‌باشد به دلیل این که عصاره این گیاه از فعالیت اوره آز و همچنین رشد باکتری جلوگیری می‌کند (۱۰). هیل و همکارانش نیز اثر ضد هلیکوباترپیلوری پودر سیر و روغن سیر را طی تحقیقات خود مشخص کردند (۱۱).

بنابراین استفاده از داروهای گیاهی برای درمان بیماری ایجاد شده توسط این باکتری می‌تواند امید بخش باشد. از آنجایی که هدف از اجرای این پژوهش، یافتن بهترین گونه گیاهی با حداقل خواص ضد باکتریایی بود که بتواند در تهیه و تولید داروهای گیاهی مورد استفاده قرار گیرد، زردچوبه بالاترین تأثیر در روند بازدارندگی رشد هلیکوباترپیلوری، مناسب‌تر از دارچین می‌باشد. این گیاهان جهت بررسی‌های بیشتر و جداسازی مواد موثر معرفی می‌شوند تا کلید راهگشایی جهت درمان بیماری‌های عفونی باشند.

نتایج حاصل از اثر عصاره‌های مختلف گیاهی بر سویه‌های پنج گانه ارائه شده است.

بحث

با توجه به بررسی‌های انجام شده می‌توان چنین نتیجه گرفت که برای مهار هلیکوباترپیلوری، می‌توان از عصاره‌های آبی و الکلی زردچوبه و دارچین استفاده کرد. هنوز مدرکی دال بر این که آنتی‌بیوتیکی بتواند بر هلیکوباترپیلوری کاملاً مؤثر باشد، گزارش نشده است (۱،۸). ساکاریا و همکارانش نیز در یک بررسی، فعالیت ضد باکتریایی روغن زردچوبه را بر روی باسیلوس سرئوس، باسیلوس کوآکولانس، باسیلوس سابتیلیس، استافیلوکوکوس اورئوس، اشريشیاکلی و سودوموناس آئروجینوزا بررسی کردند. آن‌ها پس از جداسازی پیگمان زرد رنگ، زردچوبه از اولئورزین زردچوبه، مایع باقیمانده را که تقریباً ۴۰ درصد روغن بود، برای بررسی اثرات ضد میکروبی استفاده کردند. بررسی‌های بیشتر وجود دو ترکیب کورلون و تورمرون را به همراه ترکیبات اکسیژن دار دیگر، در این اجزاء مشخص کرد. نتایج بررسی‌های ما نیز نشان داد که بیشترین فعالیت ضد هلیکوباترپیلوری مربوط به عصاره آبی زردچوبه بود که یک افزودنی مهم به مواد غذایی، به ویژه در کشورهای آسیایی جنوب شرقی محسوب می‌شود و بعد از آن عصاره‌های دارچین قرار داشتند (۹). با توجه به یافته‌های این تحقیق، مطالعه

References

1. Vassili L, Peter M. Helicobacter Pylori and nonmalignant diseases, *Helicobacter Pylori* 2003; 8(Suppl. 1): 36-43.
2. Dominique L, Richard MP. Pathogenesis of Helicobacter Pylori infection, *Helicobacter*, 2003; 8(Suppl. 1): 21-30.
3. Nourizadeh E, Dorafshan S. Evaluation and comparison of diagnosis and identification Helicobacter Pylori, The 7th. Iranian congress of microbiology, Semnan University of Medical sciences, 1-3 Feb. 2005, p. 45.
4. Malek JM, Ghazvini K. Invitro Susceptibility of Helicobacter Pylori to Licorice extract, The 7th. Iranian congress of microbiology, Semnan University of Medical sciences 1-3 Feb. 2005, p.194.

5. Nourizadeh E. Survey of anti-bacterial effects of Black pepper on Helicobacter Pylori, The 7th. Iranian congress of microbiology, Semnan University of Medical Sciences 1-3 Feb. 2005, p.196.
6. Nourizadeh E. Anti-bacterial effects of ginger and clove on Helicobacter Pylori, Research Journal of Ardabil University of Medical Sciences, 2002; 1(4); 19-26.
7. Nourizadeh E, Ghasemi K, Latifi S. Anti-bacterial effects of Licorice on Helicobacter Pylori, The 3th National congress of Biotechnology, 9-11. September 2003, Mashad, Iran.
8. Taghipoor ZS, Hengameh Z. Comparison of antimicrobial effect of Licorice decoction and choice antibiotics on growth of Helicobacter Pylori, The 7th. Iranian congress of microbiology, Semnan University of Medical Sciences Feb 1-3, 2005; p. 199.
9. Sakariah KK, Negi PS. Antibacterial activity of Turmeric oil: A by-product from cur cumin manufacture. J Agric Food Chem 1999; 47(10): 4297-300.
10. Tabak M, Armon R, Pofasman I, Neeman I. In vitro inhibition of Helicobacter Pylori by extracts of thyme. J Appl Bacterial 1996; 80(6): 667-72.
11. Hill DJ, Ogara EA, Maslin DJ. Activites of garlic oil, garlic powder, and their diallyl constituents against Helicobacter Pylori, Appl Environ Microbiol, 2000; 66(5): 2269-73.

Comparison of the Effect of Water and Ethanol Extracts of Tumeric and Cinnamon on the In-vitro Growth of Helicobacter Pylori

Shafaghi Asl S.K., MSc

Biotechnologist and Faculty member at the University of Mohaghegh Ardebili

Nourizadeh E., MSc

Microbiologist and faculty member at the University of Mohaghegh Ardebili

Ghasemi Garmi K., MD

Clinical Microbiologist and Faculty member at the University of Mohaghegh Ardebili

Maloofi N.,

BSc. in Food Sciences, University of Mohaghegh Ardebili

Received: 07/08/2005- **Revised:** 23/10/2005- **Accepted:** 30/10/2005

Correspondence

Seyyed Karim Shafaghi Asl,
P.O.Box 179, Faculty of
Technology, University of
Mohaghegh Ardebili, Ardebil, Iran
E-mail: shafaghiasl@yahoo.com

Abstract

Background and purpose: Today it is obvious that helicobacter pylorus is the most common cause of gastritis the world over. However, this organism plays an important part in the development of gastric ulcer and duodenum ulcer in particular. It is the cause of one of the most common infections in the world which involves at least half of the population in most communities. This study is therefore intended to study the antimicrobial effects of water and ethanol extracts of tumeric and cinnamon on five strains of helicobacter pylori.

Methods and Materials: Plants selected to act against five strains of Helicobacter pylori were tumeric and cinnamon, the ethanol and water extracts of which were isolated using the agar diffusion method and examined at Shariatee hospital in Tehran, Iran with gastric and duodenal ulcers, gastritis and gastric cancer. The specimens were transferred to the laboratory on transports.

Results: Among the ethanol and water extracts of the plants, tumeric juices had the highest antibacterial effects; the mean inhibitory growth zone diameter for water and ethanol extracts were 22 and 18mm respectively; while, the same figure for cinnamon were 18 and 12mm respectively.

Conclusion: Cinnamon and tumeric are of antibacterial effects and the antibacterial effect of water extracts of tumeric on helicobacter pylori is remarkable. Therefore, further research is recommended to be conducted on the isolated materials of these herbs. (*Journal of Sabzevar School of Medical Sciences, Volume 12, Number 3, pp. 17-21*).

Key Words: Cinnamon; Tumeric; Antibacterial; Helicobacter Pylori.